

The Gospel
“Good News”
according to John

Jn 10:24 Then the Jews encircled Him and said to Him, How long do you make us doubt? If you are the Christ, (*Messiah*) tell us plainly.

25 Jesus answered them, I told you and you did not believe. The works that I do in My Father's name, they bear witness of Me.

Jn 10:24 Y rodeáronle los Judíos y dijéronle: ¿Hasta cuándo nos has de turbar el alma? Si tú eres el Cristo, dínos lo abiertamente.

25 Respondióles Jesús: Os lo he dicho, y no creéis: las obras que yo hago en nombre de mi Padre, ellas dan testimonio de mí;

Exo 3:2 And the Angel of Jehovah appeared to him in a flame of fire, out of the midst of a thorn bush. And he looked. And behold! The thorn bush burned with fire! And the thorn bush was not burned up.

3 And Moses said, I will now turn aside and see this great sight, why the thorn bush is not burned up.

4 And Jehovah saw that he had turned aside to see. God called to him out of the midst of the thorn bush, and said, Moses! Moses! And he said, Here I am.

Exo 3:2 Y apareciósele el Angel de Jehová en una llama de fuego en medio de una zarza: y él miró, y vió que la zarza ardía en fuego, y la zarza no se consumía.

3 Entonces Moisés dijo: Iré yo ahora, y veré esta grande visión, por qué causa la zarza no se quema.

4 Y viendo Jehová que iba á ver, llamólo Dios de en medio de la zarza, y dijo: ¡Moisés, Moisés! Y él respondió: Heme aquí.

Joh 10:26 But you did not believe because you are not of My sheep. As I said to you,
27 My sheep hear My voice, and I know them, and they follow Me.

Joh 10:26 Mas vosotros no creéis, porque no sois de mis ovejas, como os he dicho.
27 Mis ovejas oyen mi voz, y yo las conozco, y me siguen;

Jn 10:28 And I give to them eternal life, and they shall never ever perish, and not anyone shall pluck them out of My hand.

29 My Father who gave them to me is greater than all, and no one is able to pluck them out of My Father's hand.

Jn 10:28 Y yo les doy vida eterna y no perecerán para siempre, ni nadie las arrebatará de mi mano.

29 Mi Padre que me las dió, mayor que todos es y nadie las puede arrebatar de la mano de mi Padre.

Jn 10:30 I and the Father are one!

Jn 10:30 Yo y el Padre una cosa somos.

Joh 10:31 Then the Jews took up stones again to stone Him.

32 Jesus answered them, I have shown you many good works from My Father; for which of these do you stone Me?

33 The Jews answered Him, saying, We do not stone you for a good work, but for blasphemy, and because you,

being a man,
make yourself God.

Joh 10:31 Entonces volvieron á tomar piedras los Judíos para apedrearle .

32 Respondióles Jesús: Muchas buenas obras os he mostrado de mi Padre; ¿por cuál obra de esas me apedreáis?

33 Respondiéronle los Judíos, diciendo: Por buena obra no te apedreamos, sino por la blasfemia; y porque tú, siendo hombre, te haces Dios.

Joh 10:34 Jesus answered them, “Is it not written in your Law, ‘I said, you are gods’?”

35 If he called them gods to whom the word of God came—and Scripture cannot be broken—

36 do you say of him whom the Father consecrated and sent into the world, ‘You are blaspheming,’ because I said,

‘I am the Son of God’?

Joh 10:34 Respondiéndoles Jesús: ¿No está escrito en vuestra ley: Yo dije, Dioses sois?

35 Si dijo, dioses, á aquellos á los cuales fué hecha palabra de Dios (y la Escritura no puede ser quebrantada);

36 ¿A quien el Padre santificó y envió al mundo, vosotros decís: Tú blasfemas, porque dije:

Hijo de Dios soy?

Psa 82:1 A Psalm of Asaph. God has taken his place in the divine council; in the midst of the gods he holds judgment:

2 “How long will you judge unjustly and show partiality to the wicked? (ESV)

Psa 82:6 I said, “You are gods, sons of the Most High, all of you;

7 nevertheless, like men you shall die, and fall like any prince.”

Psa 82:1 Salmo de Asaph. DIOS está en la reunión de los dioses; en medio de los dioses juzga.

2 ¿Hasta cuándo juzgaréis injustamente, y aceptaréis las personas de los impíos? (Selah.)

Psa 82:6 Yo dije: Vosotros sois dioses, é hijos todos vosotros del Altísimo.

7 Empero como hombres moriréis, y caeréis como cualquiera de los tiranos.

Joh 10:37 If I do not do the works of My Father, do not believe Me.

38 But if I do, though you do not believe Me, believe the works so that you may know and believe that the Father is in Me, and I in Him.

39 Then they again sought to seize Him, but He went forth out of their hand.

Joh 10:37 Si no hago obras de mi Padre, no me creáis.

38 Mas si las hago, aunque á mí no creáis, creed á las obras; para que conozcáis y creáis que el Padre está en mí, y yo en el Padre.

39 Y procuraban otra vez prenderle ; mas él se salió de sus manos;

Exo 23:20 Behold, I send an Angel before you, to keep you in the way, and to bring you to the place which I have prepared.

21 Be on guard before Him, and obey His voice. Do not provoke Him, for He will not pardon your transgressions. For My name is in Him.

22 But if you shall indeed obey His voice, and do all that I speak, then I will be an enemy to your enemies, and a foe to your foes.

Exo 3:20 Empero yo extenderé mi mano, y heriré á Egipto con todas mis maravillas que haré en él, y entonces os dejará ir.

21 Y yo daré á este pueblo gracia en los ojos de los Egipcios, para que cuando os partiereis, no salgáis vacíos:

22 Sino que demandará cada mujer á su vecina y á su huéspeda vasos de plata, vasos de oro, y vestidos: los cuales pondréis sobre vuestros hijos y vuestras hijas; y despojaréis á Egipto.

Joh 10:40 And He went away again beyond Jordan into the place where John baptized at the first, and He stayed there.

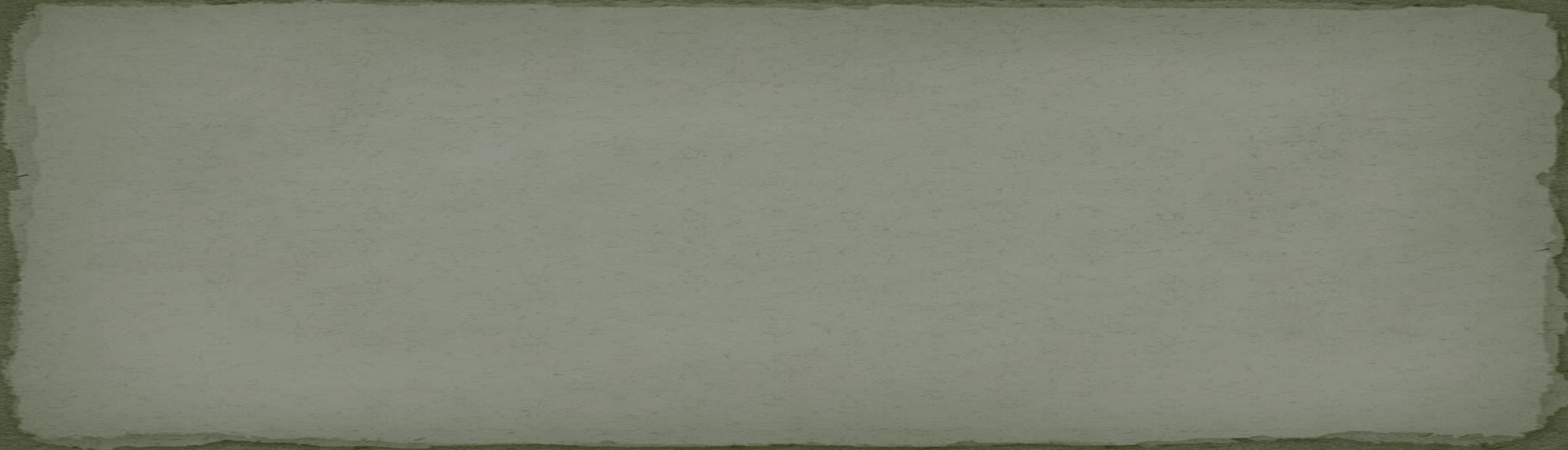
41 And many came to Him and said, John indeed did no miracle, but all things that John said concerning this One were true.

42 And many believed on Him there.

Joh 10:40 Y volvióse tras el Jordán, á aquel lugar donde primero había estado bautizando Juan; y estúvose allí.

41 Y muchos venían á él, y decían: Juan, á la verdad, ninguna señal hizo; mas todo lo que Juan dijo de éste, era verdad.

42 Y muchos creyeron allí en él.



X